

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 69 (1951)  
**Heft:** 18

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**SULZER**

Milde, wohltuende Frühlingswärme im Herbst und Winter und angenehme Frische im Sommer verschafft Ihnen im ganzen Haus die Sulzer Strahlungsheizung, System Critall.

GEBRÜDER SULZER, AKTIENGESELLSCHAFT,  
Abt. Heizung und Lüftung WINTERTHUR

51441

# Holz-Pflaster

(E-K-imprägniert, unter Vakuum und Druck ofengetrocknet)

## Der ideale Bodenbelag

für Werkstätten, Maschinensäle, Garagen, Turn- und Markthallen

Gesund, warm, schalldämpfend, isolierend und dank der E-K-Imprägnierung hell, geruchlos, feuerhemmend und unverwüstlich durch Fäulnis

HOLZKONSERVIERUNG A.G.  
ZOFLINGEN

Tel. (062) 8 10 46 / 8 10 71

**Hülsen-Schraube «Abel»**

zur Befestigung von Fensterrahmen, Türrahmen etc.

Anwendung: Schraube in die eingemauerte Hülse stossen. Nach zwei Umdrehungen mit dem Schraubenzieher sitzen Schraube und Rahmen unverrückbar fest. Enorme Zeitsparnis.

Sogar bei schlecht versetzten Rahmen kann die Schraube schräg eingestossen werden.

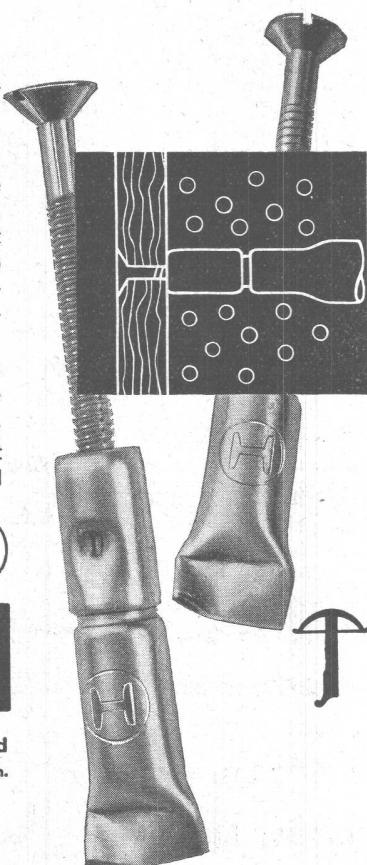
Ausführung: 60 mm Hülse mit Schrauben von 55, 65 und 80 mm Länge



*Hess & Cie.*

Drahtzieherei, Metallwaren- und Nagelfabrik - Pilgersteg, Rüti Zch.

Tel. (055) 235 22



Verkauf nur durch Wiederverkäufer

# GLASDÄCHER

## KITTLOSE

mit Bleibanden oder Aluminiumprofilen.

Vordächer, Satteldächer, Sheddächer, senkrechte Verglasungen an großen wie kleinen Objekten.

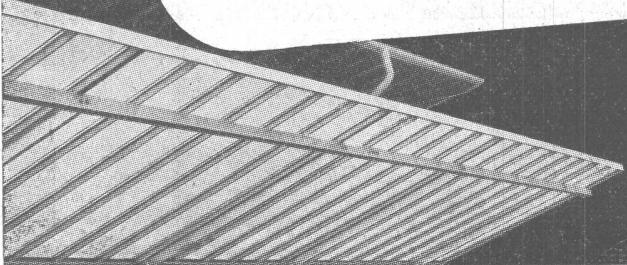
Korrosionssichere Konstruktion mit spannungsfreier Fassung der Gläser.

Ausführung auf Holz, Eisen und Beton.

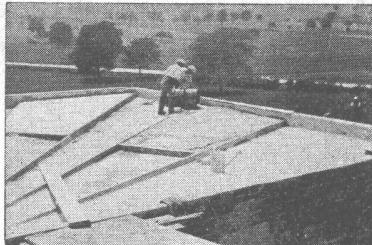
Umdecken bestehender, gekitteter Glasdächer.

JAKOB SCHERRER SÖHNE

Zürich 2, Allmendstrasse 7  
Tel. (051) 25 79 80



Besser isolieren  
mit



## ZELLENBETON

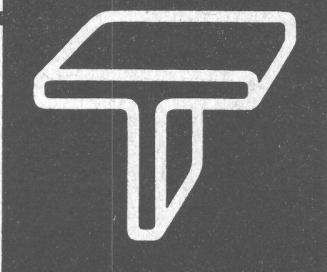
Kleines Gewicht  
300 kg/m<sup>3</sup>  
Wärmeleitzahl 0,06–0,07  
Vorteilhaft im Preis

Kann auf der Baustelle hergestellt und eingebracht oder in Platten jeder Grösse geliefert werden. — Hervorragende Isolierwirkung. — Speziell für Flach- und Shed-Dächer, Unterlagsböden, Mauer-Isolierungen usw. — Fäulnisfrei, feuerfest und frostsicher.

Prospekte und Offeren durch

**FAVRE & Cie. AG.  
WALLISELLEN / ZH.**

gegr. 1891 Tel. (051) 93 20 11



## Stahl- Konstruktionen und Metallbau

**GEBR. TUCHSCHMID AG.  
FRAUENFELD**

FRAUENFELD TEL. (054) 724 71  
ZÜRICH TEL. (051) 23 23 01

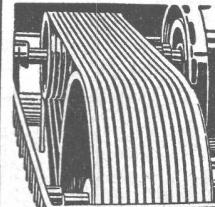


### ROCOPON

die neue Kunstharszemulsion für wisch- und waschfeste Innen- und Außenanstriche.

**Vorteile:** Grosse Atmungsfähigkeit, rasches Trocknen, vornehmes Aussehen, geruchlos u. angenehmes Verarbeiten. Muster u. Anleitung gratis durch

**O. Roth & Co., Luzern**  
Zentralschweiz. Lack- und Farbenfabrik GmbH.  
Telephon (041) 2 01 50



### Industrie-Artikel

Treibriemen	Transportbänder
Keilriemen	Riemenverbinde
Dichtungsmaterial	Gummischläuche

**Adolf Schlatter A.G. Zürich**  
Tel. (051) 26 17 86 Stampfenbachstr. 73

### St. Margrether-Sandstein

Kennen Sie die Vorteile meines Materials? Jegliche Stein- hauerarbeiten, Tür- u. Fenstereinfassungen, Cheminées etc.

Verlangen Sie unverbindlich Offerte oder Vertreterbesuch.

STEINBRUCH- UND STEINMETZGESCHÄFT  
**E. GAUTSCHI St. Margrethen** Tel. 7 34 86

*Beton - Christen*

W.Christen & Cie Zementwarenfabrik Basel Tel 2 88 80

Verlangen Sie Offeren:

800 Katalogartikel und jede gewünschte Spezial- ausführung in fabrikfertigem Beton

**UTO-**  
**Aufzüge**

Moderne Ausführung

Geräuschloser Lauf

Grösste Unfallsicherheit

**UTO**  
Aufzug- und Kranfabrik A.-G.  
**ZÜRICH 9**

**Rost-Schutz**

durch Sandstrahlen und  
Spritzmetallisieren

Wir beraten Sie unverbindlich.

Siegfried Keller + Co., Wallisellen-Zürich  
Telephon (051) 93 21 14 Geleiseanschluss

MD

**URINOIRS**

HILCO

Zweckmäßig  
Frostsicher  
Schlagfest  
Geruchlos  
Haltbar

HILBERT & CO. ZÜRICH 3  
Zentralstr. 77 - Tel. (051) 33 71 05

Braunwald

**KIW**

**Gummi- und Asbest-Artikel**

Kautschuk- und Industriebedarf  
Winterthur (052) 2 36 66

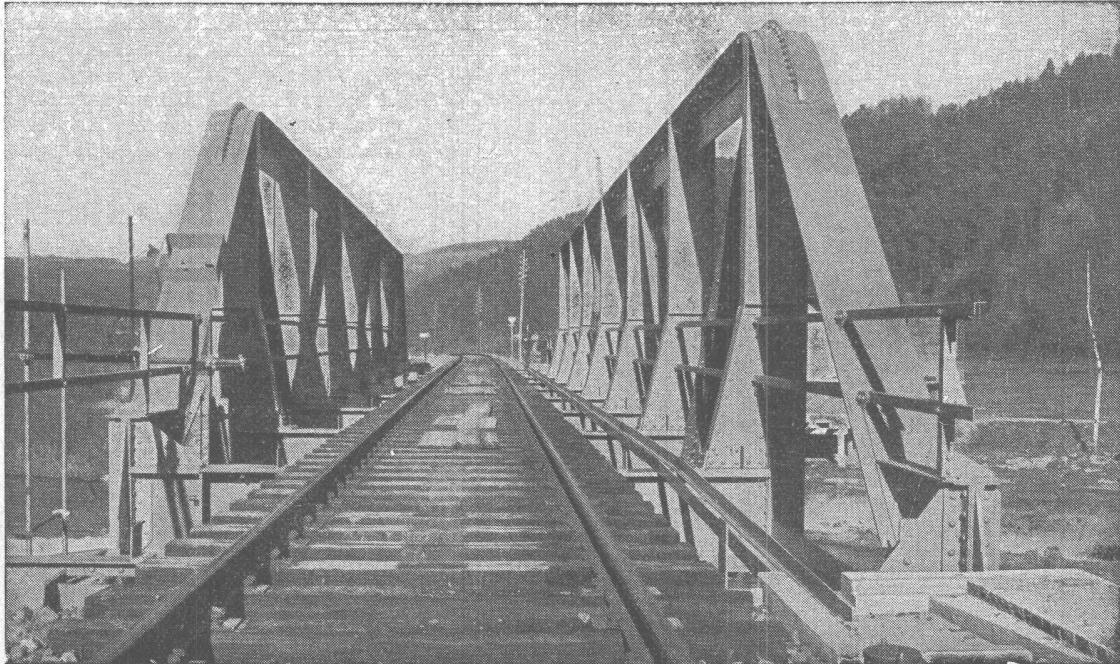
**FEGA-WERK**

ZÜRICH  
Albisriederstr. 190, Tel. (051) 52 00 77

**Spezialfilter**  
für  
**lufttechnische Anlagen**  
**in Schutzräumen** (baulicher Luftschutz)

## HUBSCHER & CO., SCHAFFHAUSEN

MASCHINEN- UND STAHLBAU



Tössbrücke Willa



**Schweiz. Technische Stellenvermittlung**  
**Service Technique Suisse de placement**  
**Servizio Tecnico Svizzero di collocamento**  
**Swiss Technical Service of employment**

Zürich, Beethovenstr. 1, Tel. 235426. Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH  
Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibegebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. — Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

#### INDUSTRIE-ABTEILUNG

- 345 **Ingenieur**, mit Erfahrungen in Fabrikation schwerer Werkzeugmaschinen. Spanien.  
347 **Ingenieur**, mit Erfahrung in Herstellung von Stricknadeln, inklusive Herstellung der notwendigen Bearbeitungsmaschinen. Anstellungsdauer etc. zu vereinbaren. Spanien.  
351 **Maschinentechniker**, mit Praxis im allgemeinen Maschinenbau. Zürich.  
353 **Ingenieur**, mit Praxis in Projekt, Berechnung und Konstruktion von Wasserturbinen und Regulatoren. Spanien.  
357 **Dipl. Maschineningenieur**, mit Praxis in der Industrie, für die Bearbeitung von Spezialgebieten. Offizier. Deutsche Schweiz.  
359 **Heizungstechniker**, mit Praxis, für Projekt und Ausführung von Zentralheizungs- und anderen wärmetechnischen Anlagen. Baldigst. Aargau.  
361 **Dipl. Elektroingenieure und -techniker** (Hochfrequenz- und Schwachstromtechnik), für technisches Büro. Ostschweiz.  
363 **Techniker**, mit Kenntnissen im Autofach, für Vertreter- und Kundenservice. Deutsch, Fahrbewilligung erwünscht. Baldigst Westschweiz.

- 365 **Webereitechniker**, mit Praxis im Einrichten der Webstühle, zur Leitung einer Kunstseideweberei. Sofort. Vertragsdauer 3 Jahre, mit bezahlter Hin- und Rückreise. Ledig. Kenntnisse des Spanischen oder Englischen. Quito (Ecuador).  
367 **Maschinentechniker**, mit Praxis, zur Führung des Zeichnungswesens u. Erledigung maschinentechnischer Aufgaben. Innerschw.  
369 **Dipl. Maschinen- eventl. Elektrotechniker**, mit Praxis, für Büro und Betrieb. Kanton Bern.  
613 **Techniker**, mit Praxis, für Fabrikation von Bestandteilen der Präzisions-Kleinmechanik. Französisch. Westschweiz.

#### BAU-ABTEILUNG

- 244 **Dipl. Bauingenieur, Statiker**, für Stahl-, Eisenbeton- und Holzkonstruktionen. Ferner **Eisenbetontechniker** mit Praxis. Nordwestschweiz.  
746 **Tiefbautechniker**, für allgemeine Tiefbauarbeiten. Sofort. Kt. St. Gallen.  
752 **Architekt**, für Büro. Baldigst Zürich.  
754 **Hochbautechniker**, mit Praxis, für Büro und Bauplatz. Sofort. Kt. Solothurn.  
756 **Bauführer**, für örtliche Bauleitung, Ausmass und Abrechnung von Wohnbauten. Baldigst. Zürich.  
758 **Hochbautechniker**, mit Praxis, für Büro und Bauplatz. Zürich.  
760 **Hochbauführer**, für örtliche Bauleitung eines Spitalneubaus. Sofort. Nordwestschweiz.  
762 **Hochbautechniker**, mit Büro- und Bauplatzpraxis. Baldigst. Nähe von Bern.  
764 **Tiefbau- oder Eisenbetontechniker**, für Projekt- und Ausführungspläne im Eisenbetonhoch- und -tiefbau. Sofort. Zürich.  
766 **Tiefbautechniker** (Technikum), mit Praxis im Bau von Straßen, Kanalisationen, Werkleitungen. Gemeinde-Bau- und Vermessungsamt im Kt. Zürich. Offerten bis 20. Mai 51 auf Formularen der S. T. S.



# Wallerdichte Beläge

*Spezial-Unternehmen:*

## Frick-Glass, Zürich-Altstetten

#### Stellenausschreibung

Infolge Rücktrittes des bisherigen Inhabers ist beim Kantonalen Hochbauamt auf 1. Juli 1951 die Stelle des

### Heizinspektors

neu zu besetzen. Bewerber mit abgeschlossener Hochschulbildung oder einer ähnlichen Ausbildung haben ihre handschriftlichen Offerten unter Angabe von Geburtsdatum, Heimat- und Wohnort, Civilstand, militärischer Einteilung sowie unter Beilage von Ausweisen über Studiengang und bisherige praktische Betätigung (Wärmetechnik, Heizungsfach, wenn möglich auch Erfahrungen mit Stark- und Schwachstromanlagen) bis spätestens 15. Mai 1951 der unterzeichneten Direktion einzureichen. Besoldung nach Uebereinkunft im Rahmen der Ansätze der kantonalen Besoldungsordnung (Fr. 9600.— bis Fr. 14 880.—, zuzüglich Teuerungszulagen von zur Zeit 12 %). Alters- und Hinterbliebenenversicherung.

Persönliche Vorstellung nur auf Einladung hin.

Direktion der öffentlichen Bauten des Kantons Zürich:  
Meierhans.

#### Gesucht

### Bau-Ingenieur

für Eisenbeton und Tiefbau. Absolvent der ETH. Eintritt möglichst sofort.

Offerten unt. Chiffre 21311 an Publicitas, Olten.

Wir suchen zu baldmöglichstem Eintritt für unser Tankbaubureau als Aushilfen für unbestimmte Zeit (voraussichtlich 2–3 Jahre) einen

#### Maschinen-Ingenieur oder -Techniker

Erfordernisse: Praktische Erfahrung in Projektierung und Bau von Tankanlagen, sowie einen

#### Maschinenzeichner

Erfordernisse: Abgeschlossene Lehrzeit und einige Jahre Praxis in ähnlicher Stellung. Handschriftliche Angebote mit Lebenslauf, Photo, Referenzen und Gehaltsansprüchen sind bis zum 15. Mai 1951 zu richten an die

Direktion der eidg. Bauten, Bern 3.

Alteingeführtes Holzbaugeschäft möchte seinen Wirkungskreis auf Hochbau erweitern und sucht zu diesem Zweck einen

### diplomierten Baumeister

im Alter von ca. 40 Jahren, mit einer Interesseneinlage von mindestens Fr. 100 000.—

**Verlangt wird:** Absolut selbständiges Arbeiten auf Bauplatz und Büro, reiche Erfahrung im Offert- und Rechnungswesen, Vertrautheit mit Schreiner- und Zimmerarbeiten.

**Geboten wird:** Leitende, verantwortungsvolle Stellung in bestfundiertem Betrieb einer Kantonshauptstadt, als Stütze und Stellvertreter des Inhabers, später eventuell als Nachfolger.

Offerten mit Lebenslauf, Referenzen und Photo unter Chiffre L 10289 Y an Publicitas, Bern.

Gesucht für die örtliche Bauleitung der Sammucotalsperrre ein

## BAU- INGENIEUR

mit Praxis in Grossbetonbauten. Anmeldungen mit Ausweisen über Studien, Praxis und Gehaltsansprüchen sind zu richten an die

**Maggia-Kraftwerke AG.**, Piazza Fontana Pedrazzini, Locarno.

### Stellenausschreibung

Auf 1. Juli 1951 ist die Stelle eines

## Kantonsingenieurs

neu zu besetzen, da der bisherige Amtsinhaber altershalber auf den genannten Zeitpunkt pensioniert wird. Bewerber mit abgeschlossener Hochschulbildung (Bauingenieure) haben ihre handschriftlichen Offerten unter Angabe von Geburtsdatum, Heimat- und Wohnort, Zivilstand, militärischer Einteilung sowie unter Beilage von Ausweisen über Studiengang und bisherige praktische Betätigung bis spätestens 15. Mai 1951 der unterzeichneten Direktion einzureichen. Besoldung nach Uebereinkunft im Rahmen der Ansätze der kantonalen Besoldungsverordnung (Fr. 14 400.— bis 20 160.—, zuzüglich Teuerungszulagen von zur Zeit 12 %). Alters- und Hinterbliebenenversicherung.

Persönliche Vorstellung nur auf Einladung hin.

**Direktion der öffentlichen Bauten des Kantons Zürich:**  
Meierhans.

### Stadt Baden

### Stellenausschreibung

Die wegen bevorstehenden Rücktrittes des bisherigen Inhabers frei werdende Stelle des Bauverwalters von Baden (Stadtingenieur)

## Chef des städtischen Bauwesens

wird zur Wiederbesetzung ausgeschrieben.

Verlangt werden eine abgeschlossene technische Ausbildung und die Befähigung, einem technischen und administrativen Verwaltungszweig vorzustehen.

Handschriftliche Anmeldungen mit Ausweisen, Zeugnissen und Lebenslauf sind bis 21. Mai 1951 an das Stadtammannamt Baden einzureichen, das über Pflichtenkreis und Anstellungsbedingungen nähere Auskunft erteilt. Antritt der Stelle nach Uebereinkunft.

Baden, den 2. April 1951. **Der Gemeinderat.**

Die Direktion des Seeländischen Verpflegungsheimes Worben BE eröffnet einen allgemeinen

## PROJEKTWETTBEWERB

zur Erlangung von Entwürfen für die architektonische Neugestaltung ihrer Anstaltsgebäude.

Teilnahmeberechtigt sind alle im Kanton Bern heimatberechtigte oder spätestens seit 1. 1. 50 niedergelassenen Architekten.

Preissumme Fr. 18 000.—, für allfällige Ankäufe Fr. 5000.—.

Bezug der Unterlagen bei der Verwaltung des Seeländischen Verpflegungsheimes Worben BE gegen Depot von Fr. 50.— (Postcheck IVa 295).

Eingabetermin: 31. Oktober 1951.

Besichtigung des Verpflegungsheimes unter Führung je Donnerstag, den 10., 17. und 24. Mai 1951, um 14.00 Uhr.

Worben, 1. Mai 1951.

**Seeländisches Verpflegungsheim Worben:**

Der Direktionspräsident:

F a w e r.

Gesucht jüngerer, zuverlässiger

## Bauzeichner evtl. -techniker

in Architekturbüro der Ostschweiz.

Offerten unter Chiffre ZD 5882 an Mosse-Annoncen AG, Zürich 23.

### Stellenausschreibung

Zufolge Erreichung der Altersgrenze des bisherigen Inhabers wird die Stelle des

## Gemeindebaumeisters

der Gemeinde Herisau zur Bewerbung ausgeschrieben.

**Erfordernisse:** Abgeschlossene technische Hochschulbildung als Architekt oder Diplom als Hochbautechniker eines schweizerischen Technikums, wenn möglich einige Erfahrung im Tiefbauwesen. Befähigung, einem technischen und administrativen Verwaltungszweig vorzustehen.

**Besoldung:** Fr. 8200.— bis Fr. 10 500.— plus Teuerungs-, Familien- u. Kinderzulagen. Pensionsberechtigung. Antritt 1. Juli 1951 oder nach Vereinbarung.

**Anmeldungen:** Mit Studienausweisen, Zeugnisabschriften und Photo bis 5. Mai 1951 an das Gemeinde-Hauptmannamt Herisau.

Herisau, 19. April 1951.

Gemeindekanzlei Herisau.

**Gemeinde Dietikon****Stellenausschreibung**

Infolge Wahl des bisherigen Inhabers zum Bauverwalter von Wil wird die Stelle eines

**Tiefbautechnikers**

beim Bau- und Vermessungsamt der Gemeinde Dietikon zur Neubesetzung ausgeschrieben.

Erfordernisse: Praxis im Projektieren und Bau von Strassen, Kanalisationen, Werkleitungen etc. Exaktes, produktives Arbeiten.

Besoldung laut Regulativ, Kant. Pensions- und Hinterbliebenenversicherung.

Handschriftliche Anmeldungen mit kurzem Lebenslauf, Angabe der Gehaltsansprüche, Eintrittstermin etc., unter Beilage einer Photo, Ausweisen über techn. Ausbildung und Praxis, sowie einigen Zeichenvorlagen bis spätestens 21. Mai 1951 an das Bau- und Vermessungsamt Dietikon.

Der Gemeindeingenieur.

**Cand. arch.**

(7 Sem. ETH) sucht Stelle. Bevorzugt wird Gelegenheit zu umfassender Tätigkeit. Zuschriften erbeten unter Chiffre ZW 5908 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Auf Ingenieurbüro in Basel wird tüchtiger

**BAU-INGENIEUR**

für Stahl- und Eisenbetonkonstruktion gesucht. Bei Eignung Dauerstellung als Bureauchef. Evtl. wird jüngerer, initiativer Ingenieur nachgezogen.

Daselbst werden ebenfalls noch

**Eisenbetontechniker und -zeichner**

in Dauerstellungen gesucht. Offerten unter Chiffre X 5219 Q an Publicitas, Basel.

In angesehenes, mittelgrosses Baugeschäft für Hoch- und Tiefbau auf dem Platz Zürich wird initiativer

**Baufachmann**

mit abgeschlossenem technischen Bildungsgang und womöglich Baumeisterdiplom gesucht.

Bewerber müssen sich über mehrjährige, erfolgreiche praktische Tätigkeit, vornehmlich auf dem Gebiete des Hochbaues, ausweisen können und an selbständiges Arbeiten gewohnt sein. Bei Eignung wird Dauerstelle geboten und die Möglichkeit späterer Teilhaberschaft. Handgeschriebene Offerten mit Photo und Angaben über bisherige Tätigkeit sowie Referenzen und Gehaltsansprüchen unter Chiffre ZV 719 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Grosse chemische Fabrik in Basel sucht für ihr Baubureau zum sofortigen Eintritt jüngeren, tüchtigen

**Bauzeichner oder Bautechniker**

mit etwas Bauplatzerfahrung. Verlangt wird flinker Zeichner und gewandter Darsteller, zur Bearbeitung von Projektstudien, Ausführungs- und Detailplänen. Offerten mit Angaben über Bildungsgang und bisherige Tätigkeit sowie Zeugnisabschriften unt. Chiffre B 5330 Q an Publicitas, Basel.

Gesucht für Stollenbau im Hochgebirge, Bauzeit ca. 2½ Jahre,

**2 tüchtige Ingenieure oder Techniker**

als örtliche Bauführer, womöglich mit praktischer Erfahrung. Offerten mit Bild, Gehaltsansprüchen und Referenzen unt. Chiffre ZI 5923 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht tüchtiger, selbständiger, mit allen Arbeiten vertrauter

**Bauzeichner**

auf Architekturbüro in nächster Nähe von Aarau. Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft. Bei Eignung guter Lohn und Dauerstellung. Offerten mit Bildungsgang, Photo und Saläransprüchen sind zu richten unter Chiffre OFA 4793 R an Orell Füssli-Annoncen, Aarau.

**HEIMARBEIT****sucht Eisenbeton-Tiefbautechniker**

Sehr gute theoretische Kenntnisse und langjährige praktische Erfahrung im Projektieren, Kostenvorschlag, Ausführungspläne und Statik. Alle einschlägigen Arbeiten werden zu mässigem Honorar ausgeführt. Offerten unter Chiffre ZP 686 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

**Erfahrener Bauführer**

übernimmt Bauführungen, Ausmasse, Abrechnungen, Submissionen, Voranschläge usw. im Angestelltenverhältnis oder privat. Zürich und Umgebung. Offerten unter Chiffre ZR 5729 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

**Sehr günstig zu verkaufen: BADEWANNEN**

zum Einbauen, aus Gusseisen, weiss emailliert, fabrikneu. Aussenmasse 1675 × 725 mm, Fr. 210.— per Stück + Wust, ab Station gegen Kassazahlung.

Bestellungen an Telephon (061) 8 15 40.

**MAMMUT**

**Asphalt-Emulsion A G Zürich**

Telephon 25 88 66

erstellt zuverlässig

**Terrassen, Flachdächer, Grundwasser-Isolierungen**

Löwenstrasse 11

**TURICUM**

Teerfreie Dachpappe



## WIDIA-HARTMETALL

in neuen Sorten  
überlegener Zähigkeit  
und Schneidhärigkeit

...ein entscheidender  
Fortschritt!

*Diametal A.G.*  
BIEL  
Gurzelenstr. 3 Tel. (032) 23571

Röder

# INERTOL

Rost schützt vor  
Frisch Eisen

Wallisellen (Zch.)  
Tel. (051) 93 2114

BAUTENSCHUTZ  
SIEGFRIED  
**keller** co

**Sanitär-Technisches Büro**  
Projektierung, Offert-Berechnung  
Skizzen und Schemas für sanitäre Anlagen

W. von Wartburg, Zürich  
Uraniastrasse 14  
Tel. (051) 23 54 56



## Holzmosaik-Parkett

Inbegriff des modernen Parketts

schön  
praktisch  
unverwüstlich  
rasch verlegbar



## Holzmosaik-Parkett

erhältlich in Holzarten und Qualitäten  
der verschiedensten Preisklassen;  
in allen Preisklassen aber:

fugenlos  
warm  
bequem zu reinigen

### Ein besonderer Vorteil:

Bei Beschädigungen lassen sich die einzelnen Klötzchen leicht und schnell auswechseln; solche Ausbesserungen sind mit nur geringen Kosten verbunden und nicht auffällig.



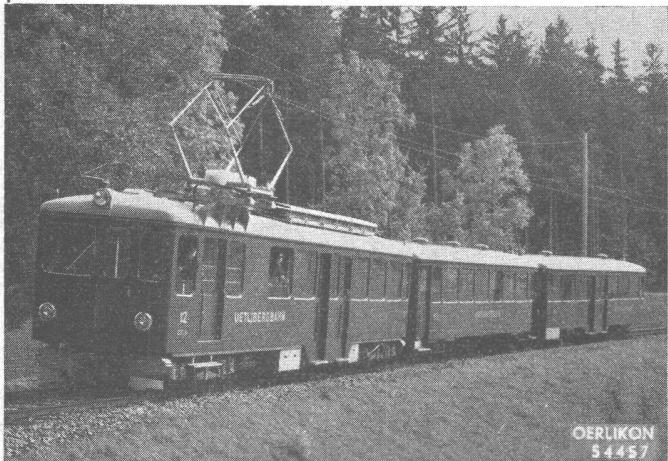
Modernste Fabrikationseinrichtungen  
und langjährige Erfahrung bürigen für

die Qualität der Parkettsorten.

Auskunft und Prospekt durch

**BAUWERK AG. ST. MARGRETHEN TEL. (071) 73733**

*Wollen Sie die Leistungsfähigkeit Ihrer Bahn erhöhen?  
Dann wählen Sie moderne, betriebssichere Triebfahrzeuge*



*Neue Zugskomposition der Uetliberg-Bahn, bestehend aus 400 PS-Leichtstahl-Motorwagen CFe 4/4, Zwischenwagen u. einem Steuerwagen für Pendelbetrieb. Fahrdrachspannung 1200 V Gleichstrom. Feinstufige elektropneumatische Hüpfsteuerung.*

**mit elektrischer Ausrüstung**

# OERLIKON

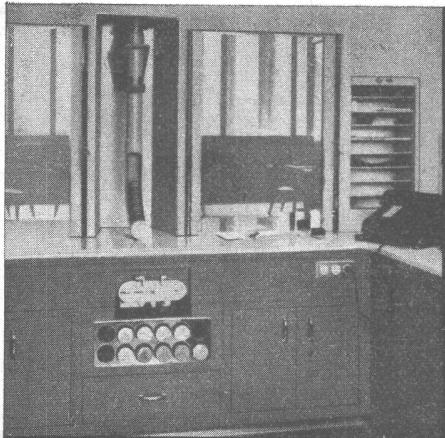
für Vollbahnen, Nebenbahnen, Zahnradbahnen, Strassenbahnen, Trolleybusse, Schwebbahnen. — Schneeschleuder-Maschinen. Fahrzeuge mit Elektrogyro-Antrieb.

Gleichrichter- und Wechselrichteranlagen. Bahn-Kompressoren und -Vakuumpumpen.

## MASCHINENFABRIK OERLIKON

Zürich 50 — Tel. (051) 468530

Bureaux in Zürich, Bern und Lausanne



## ROHRPOSTANLAGEN für Bankbetriebe

### Anwendungsmöglichkeiten:

Wahlweise Übermittlung von Checks, Schriftstücken oder Coupons innerhalb verschiedener Abteilungen

Verbindung der einzelnen Kassastellen mit dem Hauptkassier resp. der Visakontrolle

Übermittlung von Geldbeträgen



### Anagesysteme:

Handbediente Anlagen

Halbautomatische

Weichenanlagen

Vollautomatische

Weichenanlagen mit automatischer Zentrale

**Standard Telephon und Radio AG.**

Zürich, Seestr. 395, Postfach Zürich 38, Tel. (051) 45 28 00

Zweigniederlassung in Bern

1535

